**República Argentina - Poder Ejecutivo Nacional**
AÑO DE LA RECONSTRUCCIÓN DE LA NACIÓN ARGENTINA

**Carátula Expediente**

**Número:** PV-2025-27933625-APN-DNRT#MEC

CIUDAD DE BUENOS AIRES
Martes 18 de Marzo de 2025

**Referencia:** Carátula del expediente EX-2025-27933611- -APN-DNRT#MEC

---

Expediente: EX-2025-27933611- -APN-DNRT#MEC
Fecha Caratulación: 18/03/2025
Usuario Caratulación: TAD CERTI (TADCERTI)
Usuario Solicitante: TAD CERTI (TADCERTI)
Código Trámite: MDPR00072 - Certificaciones de Reglamentos Técnicos
Descripción: Certificaciones de Reglamentos Técnicos
Cuit/Cuil: 30502680478
Tipo Documento: ---
Número Documento: ---
Persona Física/Persona Jurídica
Apellidos: ---
Nombres: ---
Razón Social: DREAN S A
Email: alejandro.iglesias@mabe.com.ar
Teléfono: 91158419022
Pais: ---
Provincia: CORDOBA
Departamento: RIO SEGUNDO
Localidad: LUQUE
Domicilio: Av. Córdoba - 325
Piso:
Dpto: ---
Código Postal: X5967AHA

Observaciones: ---

Motivo de Solicitud de Caratulación: Certificaciones de Reglamentos Técnicos

Digitally signed by GESTION DOCUMENTAL ELECTRONICA - GDE
Date: 2025.03.18 11:17:35 -03:00

TAD CERTI
Administrador de Procesos Automáticos
Dirección Nacional de Reglamentos Técnicos
Ministerio de Economía

Digitally signed by GESTION DOCUMENTAL ELECTRONICA - GDE
Date: 2025.03.18 11:17:35 -03:00

**República Argentina - Poder Ejecutivo Nacional**
AÑO DE LA RECONSTRUCCIÓN DE LA NACIÓN ARGENTINA

**Certificaciones de Reglamentos Técnicos**

**Número:** IF-2025-27933645-APN-DNRT#MEC

CIUDAD DE BUENOS AIRES
Martes 18 de Marzo de 2025

**Referencia:** Carátula Variable EX-2025-27933611- -APN-DNRT#MEC

---

Otros Reglamentos Técnicos:
Eficiencia Energética : Lavarropas

Digitally signed by GESTION DOCUMENTAL ELECTRONICA - GDE
Date: 2025.03.18 11:17:36 -03:00

TAD CERTI
Administrador de Procesos Automáticos
Dirección Nacional de Reglamentos Técnicos
Ministerio de Economía

Digitally signed by GESTION DOCUMENTAL ELECTRONICA - GDE
Date: 2025.03.18 11:17:37 -03:00

# DECLARACIÓN JURADA - Formulario de Presentación de Certificado

**C**

**EFICIENCIA ENERGÉTICA**

Señores
Secretaria de Comercio Interior
Dirección Nacional de Reglamentos Técnicos
S_____/_____D
Ref.: *Res. ex S.I.C. y M. N° 319/1999*

Buenos Aires,

**18/03/2025**

Por la presente, la empresa cuya razón social es **DREAN S.A.**, C.U.I.T. N° **30- 50268047 -8**, cuya actividad económica primaria es **FABRICACIÓN DE HELADERAS, FREEZERS, LAVARROPAS Y SECARROPAS**, actividad económica secundaria **FABRICACIÓN DE COCINAS, CALFONES, ESTUFAS Y CALEFACTORES NO ELÉCTRICOS**, con domicilio legal en **Av. Córdoba 325, Luque, Provincia de Cordoba**, Código Postal **X5967AHA**, Correo Electrónico **info@grollingenieria.com.ar**, representada por **Diego Ariel Groll**, con D.N.I. N° **25989386**, desempeñando el cargo de **Apoderado**, manifiesta con carácter de **DECLARACIÓN JURADA**, que la información contenida en este formulario es veraz y exacta, que los datos concuerdan con los que figuran en la copia del certificado adjunto, y que la mercadería cuyas características se detallan cumplen con los requisitos establecidos por la normativa de referencia y por sus normativas complementarias.

La empresa se compromete a informar si se efectúa un cambio de depósito, dentro de las 48 (cuarenta y ocho) horas siguientes de producido.

La información presentada es en carácter de declaración jurada conformada por datos verídicos. Ante cualquier falseamiento, incumplimiento o adulteración de la presente, la empresa será pasible de sanción en el marco del Decreto N° 274/2019 y en sus normas complementarias, modificatorias y accesorias.

Diego Groll
Apoderado
DNI: 25.989.386

FIRMA Y ACLARACIÓN

DNI

CARGO

| | | |
|---|---|---|
| **1.** | **REGLAMENTO TÉCNICO ESPECÍFICO:** | Lavarropas Eléctricos - Res. ex S.I.C. y M. N° 319/1999 y Disp. ex D.N.C.I. N° 761/2010 |
| **2.** | **ENTIDAD CERTIFICADORA:** | IRAM |
| **3.** | **NÚMERO DE CERTIFICADO:** | DC-E-J2-133.1 |
| **4.** | **FECHA DE EMISIÓN DEL CERTIFICADO:** | 14/3/25 |
| **5.** | **FECHA DE EMISIÓN DEL CONTROL DE VIGILANCIA:** | FECHA DE EMISIÓN DEL CONTROL DE VIGILANCIA |
| **6.** | **FECHA DE VENCIMIENTO DEL CONTROL DE VIGILANCIA:** | 14/3/26 |
| **7.** | **NORMAS CERTIFICADAS:** | IRAM 2141-3: 2017 |
| **8.** | **LABORATORIO INTERVINIENTE:** | IADEV S.A. & SHITSUKE S.R.L |
| **9.** | **N° DE ENSAYO:** | 42049, SE Nº 51568 (IADEV) & 45926-001-80566, 56431-001-91474 |
| **10** | **PRODUCTO/S O FAMILIA/S** (según lo indicado en el certificado)**:** | LAVARROPAS |
| **11** | **POSICIÓN ARANCELARIA** (a nivel de 12 dígitos/SIM)***:** | 8450.11.00.113Q |
| **12** | **MARCA/S:** | 1) DREAN; 2) AURORA; 3) ELECTROLUX; 4) TOP HOUSE; 5) BGH |
| **13** | **MODELO/S:** | 1) NEXT 8.12; NEXT 8.12 ECO; NEXT 8.12 DDG ECO; NEXT 8.12 DDN ECO; NEXT 8.12 DDA ECO; NEXT 8.12 DDB ECO; NEXT 8.12 DDR ECO; LFDR0812SB; 2) LAVAURORA 8512; 3) ELAF08W; 4) TH8120; 5) BWFA08W21AR |
| **14** | **CLASE DE EFICIENCIA ENERGÉTICA:** | A++ |
| **15** | **PAÍS DE ORIGEN:** | ARGENTINA |
| **16** | **DOMICILIO DEL DEPÓSITO O FÁBRICA:** | (LAVA) Av. Córdoba 325 (X5967AHA) Luque, Córdoba, Argentina |
| **17** | **LOCALIDAD DEL DEPÓSITO O FÁBRICA:** | ARGENTINA |
| **18** | **PROVINCIA DEL DEPÓSITO O FÁBRICA:** | Córdoba |
| **19** | **N° DE INSCRIPCIÓN AL R.U.M.P.:** | RL-2017- 01445533 - -APN-MP |
| **20** | **N° DE EXPEDIENTE "S.D.U."** (si aplica)**:** | EX- SDU - SDU - -APN- SDU # SDU |
| **21** | **N° DE EXPEDIENTE ORIGINAL** (en caso de renovación/cesión/extensión)**:** | EX- EX – EXP - -APN- EXP # EXP |

TODOS LOS CAMPOS SON OBLIGATORIOS

República Argentina - Poder Ejecutivo Nacional
AÑO DE LA RECONSTRUCCIÓN DE LA NACIÓN ARGENTINA

**Hoja Adicional de Firmas**
**Nota de permiso de venta**

**Número:** IF-2025-27932853-APN-DNRT#MEC

CIUDAD DE BUENOS AIRES
Martes 18 de Marzo de 2025

**Referencia:** Nota de Permiso de Venta

---

El documento fue importado por el sistema GEDO con un total de 2 pagina/s.

Digitally signed by GESTION DOCUMENTAL ELECTRONICA - GDE
Date: 2025.03.18 11:16:51 -03:00

DIEGO ARIEL GROLL - 20259893861
en representación de
DREAN S A - 30502680478

Digitally signed by GESTION DOCUMENTAL ELECTRONICA - GDE
Date: 2025.03.18 11:16:52 -03:00

**República Argentina - Poder Ejecutivo Nacional**
AÑO DE LA RECONSTRUCCIÓN DE LA NACIÓN ARGENTINA

**Providencia**

**Número:** PV-2025-28593908-APN-DNRT#MEC

CIUDAD DE BUENOS AIRES
Miércoles 19 de Marzo de 2025

**Referencia:** RT ETIQUETADO DE EFICIENCIA ENERGÉTICA

---

**Ref.: RT ETIQUETADO DE EFICIENCIA ENERGÉTICA**

Vienen a esta Dirección Nacional de Reglamentos Técnicos (DNRT) las actuaciones iniciadas en el marco de la Resolución N° 319 de fecha 14 de mayo de 1999 de la ex SECRETARÍA DE INDUSTRIA, COMERCIO Y MINERÍA del ex MINISTERIO DE ECONOMÍA Y OBRAS Y SERVICIOS PÚBLICOS.

Al respecto cabe destacar que en fecha 25 de noviembre de 2024 se dictó la Resolución N° 438/2024 de SECRETARIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO del MINISTERIO DE ECONOMÍA mediante la cual se aprobó el Reglamento Técnico que establece los requisitos y características esenciales para el etiquetado de eficiencia energética a los que deberá adecuarse todo producto o aparato nuevo que para su funcionamiento requiera del uso de alguna fuente de energía o cuya utilización tenga una incidencia en su consumo, con la finalidad de ser comercializado en el territorio de la REPÚBLICA ARGENTINA,

Asimismo, en su artículo 13 se abrogaron a partir del 5 de marzo de 2026 las normas que se detallan en su Anexo V, existiendo un período de coexistencia normativa dentro del cual se considerará que los fabricantes e importadores de los productos alcanzados por dicha medida garantizan el cumplimiento conforme a derecho si acreditan las exigencias instituidas por alguno de los DOS (2) Regímenes.

En este orden de ideas, corresponde señalar que la Resolución N° 237 de fecha 29 de agosto de 2024 de la SECRETARIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO del MINISTERIO DE ECONOMÍA - complementaria y de aplicación conjunta con las normas que fundamentan la presentación cursada por la firma- establece que "*La documentación exigida en el marco de los reglamentos técnicos deberá ser presentada ante la DNRT exclusivamente ante un requerimiento específico"* (ver 5.1. Anexo de la Res. N°

237/2024 SIyC), al mismo tiempo que dispensa a la Dirección General de Aduanas, dependiente de la Agencia de Recaudación y Control Aduanero, de efectuar el control documental y/o físico en lo que respecta al cumplimiento de los Reglamentos Técnicos dictados en el ámbito de la SECRETARÍA DE INDUSTRIA Y COMERCIO, vigentes o los que en el futuro se dicten (Artículo 6°).

En razón de lo expuesto hasta aquí no existe obligación de presentar ante está dependencia documentación acreditativa del cumplimiento de los requisitos exigidos en la normativa aplicable, toda vez que no ha mediado requerimiento expreso.

Digitally signed by GESTION DOCUMENTAL ELECTRONICA - GDE
Date: 2025.03.19 12:41:50 -03:00

Matías Alejandro BERNOCCO
Director Nacional
Dirección Nacional de Reglamentos Técnicos
Ministerio de Economía

Digitally signed by GESTION DOCUMENTAL ELECTRONICA - GDE
Date: 2025.03.19 12:41:51 -03:00

## LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DEL SELLO IRAM APLICADO A EFICIENCIA ENERGÉTICA

## *LICENSE GRANTED BY IRAM TO USE IRAM MARK OF CONFORMITY APPLIED TO ENERGY EFFICIENCY*

### DC-E-J2-133.1

Se deja constancia, por medio de la presente, que IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, reconocido según la Disposición DNCI N° 625/2011, ha otorgado la Certificación según el Sistema N°5 de la norma ISO/IEC 17067 establecida en la Resolución ex SICyM N° 319/1999 y la Disposición DNCI Nº 761/2010, al producto cuyas características se detallan a continuación:

*This document is a written evidence that IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, recognized according to Disposition DNCI N° 625/2011, has granted the Certification according to System N°5 of the ISO / IEC 17067 standard established by the Resolution ex SICyM Nº 319/1999 and the Disposition DNCI Nº 761/2010, to the product with the following characteristics:*

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) y CUIT / *COMPANY NAME (LICENSE HOLDER) and CUIT*:

DREAN S.A. – 30-50268047-8

DOMICILIO LEGAL / *OFFICE ADDRESS*:

Avenida Córdoba 325 (X5967AHA) Luque, Provincia de Córdoba, Argentina

DOMICILIO DE LA PLANTA DE PRODUCCIÓN SUJETA A INSPECCIÓN – PAÍS DE ORIGEN / *ADDRESS OF THE PRODUCTION PLANT UNDER INSPECTION - COUNTRY OF ORIGIN*:

DREAN S.A. \ (LAVA) Av. Córdoba 325 (X5967AHA) Luque, Córdoba, Argentina

PRODUCTO / *PRODUCT*:

LAVARROPAS \ *Washing machine*

REFERENCIA DE TIPO O MODELO / *TYPE REFERENCE OR MODEL*:

1) NEXT 8.12; NEXT 8.12 ECO; NEXT 8.12 DDG ECO; NEXT 8.12 DDN ECO; NEXT 8.12 DDA ECO; NEXT 8.12 DDB ECO; NEXT 8.12 DDR ECO; LFDR0812SB; 2) LAVAURORA 8512; 3) ELAF08W; 4) TH8120; 5) BWFA08W21AR

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES / *MAIN CHARACTERISTICS*:

220 V ~ - 50 Hz - 1700 W - IPX4 - Clase I

MARCA / *TRADE MARK OR NAME*:

1) DREAN; 2) AURORA; 3) ELECTROLUX; 4) TOP HOUSE; 5) BGH

PARÁMETROS DE EFICIENCIA ENERGÉTICA / *ENERGY EFFICIENCY PARAMETERS* :

Clase de eficiencia energética: **"A++"**; Consumo de energía: 0,40 kWh; Consumo de agua: 55 L; Capacidad del lavarropas: 8,0 kg.; Clase de eficacia del centrifugado: **"A"**; Velocidad máxima del centrifugado: 1200 rpm; Duración de un ciclo normal de lavado de algodón: 180 min.

EN CONFORMIDAD CON LA(S) NORMA(S) / *IN CONFORMITY WITH THE STANDARD(S)*:

IRAM 2141-3: 2017

Esta Certificación IRAM mantiene su vigencia hasta los trescientos sesenta y cinco (365) días corridos de la fecha de su emisión y cuando el Licenciatario cumpla con las condiciones establecidas en: el Acuerdo de Contratación del Servicio de Certificación IRAM de Productos, Procesos y Servicios (DC-R 001) que ha sido conformado; el procedimiento de aplicación de las Marcas IRAM de Conformidad de la Certificación de Productos, Procesos y Servicios (DC-PG 129); la Resolución ex SICyM N° 319/1999; la Disposición DNCI Nº 761/2010 y demás requisitos legales vigentes aplicables. A partir de ese momento, sólo será válido si se acompaña de las constancias de vigilancia correspondientes.

*This IRAM Certification remains valid until three hundred sixty-five (365) consecutive days from the date of its issuance and when the License holder keeps complying with the requirements established by: the Contract Agreement (DC-R 001), which has been signed by the License Holder; the procedure for applying the IRAM Marks of Conformity for Certification of Products, Processes and Services (DC-PG 129); the Resolution ex SICyM N° 319/1999; the Disposition DNCI Nº 761/2010 and all other current applicable legal dispositions. From that moment on, it will only be valid if it is accompanied by the corresponding surveillance certificates.*

OBSERVACIONES ADICIONALES / *ADDITIONAL REMARKS*:

*Esta Licencia de IRAM ha sido otorgada en base al Informe Nº / This IRAM License has been granted based on the Report Nº. SE Nº 42049, SE Nº 51568 (IADEV) & 45926-001-80566, 56431-001-91474 (SHITSUKE), emitidos por / issued by IADEV S.A. & SHITSUKE S.R.L.*

Fecha de emisión:
*Issue date:* 2025-03-14

**Ing. Christian Grilauskas**
*Gerente Productos II-Certificación IRAM*
(Firmado digitalmente)

A9.0

OAA Organismo Argentino de Acreditación
Organismo de Certificación de Productos OCP 001

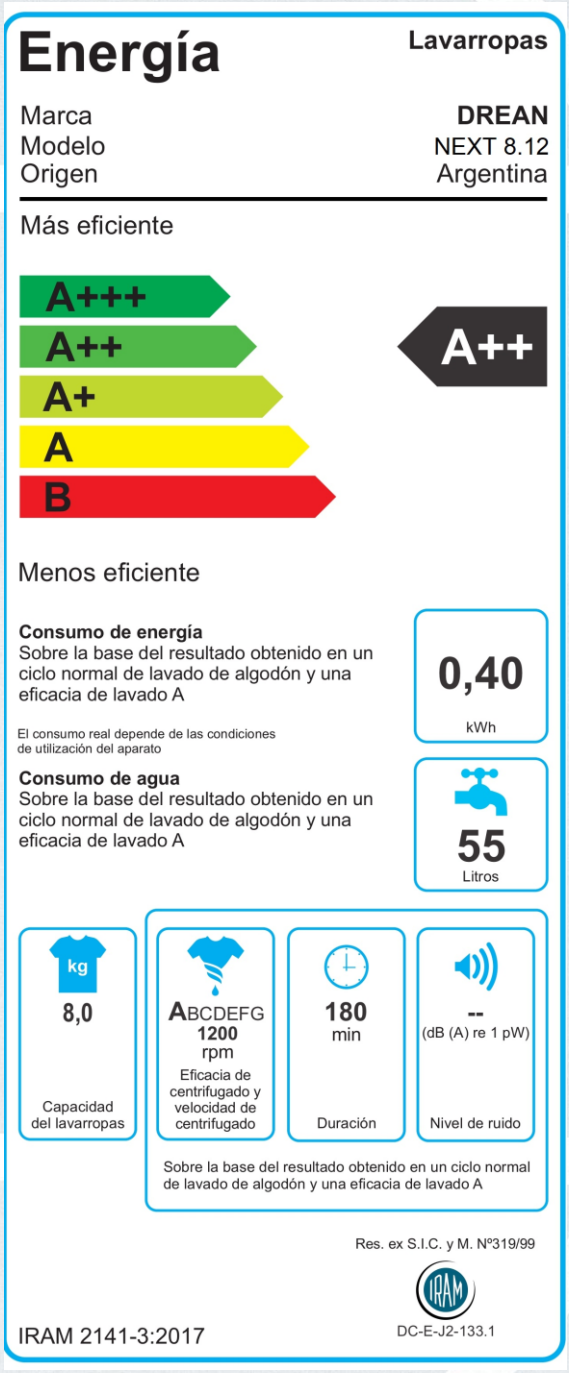
**LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DEL SELLO IRAM APLICADO A EFICIENCIA ENERGÉTICA**

***LICENSE GRANTED BY IRAM TO USE IRAM MARK OF CONFORMITY APPLIED TO ENERGY EFFICIENCY***

**DC-E-J2-133.1**

**ANEXO I – ETIQUETA /** ***APPENDIX I - LABEL***



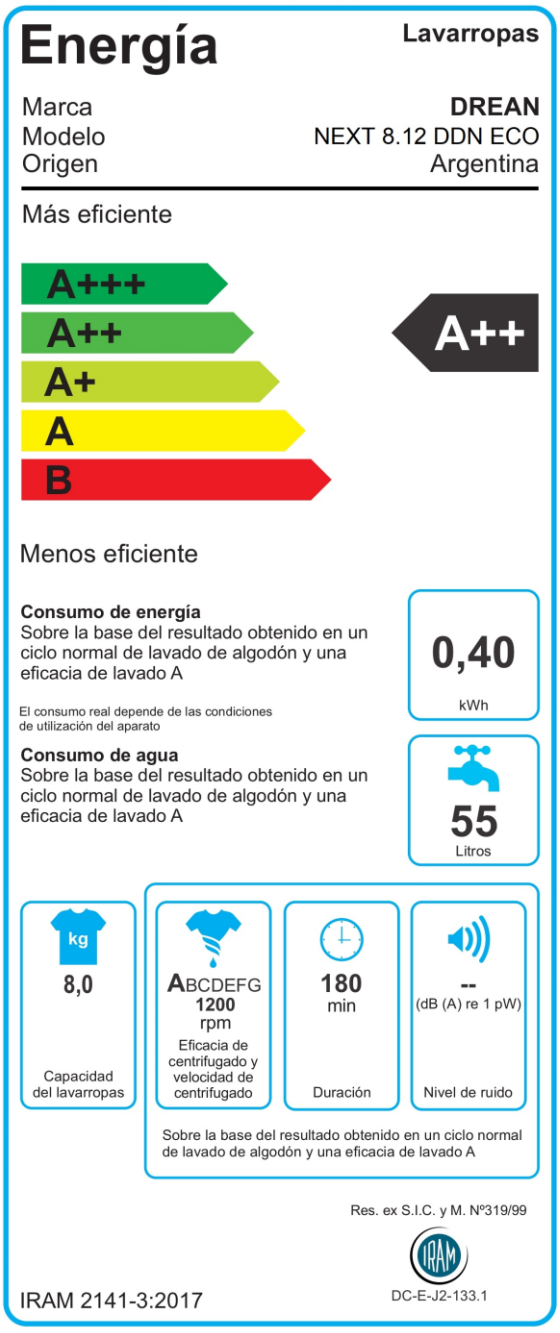


**LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DEL SELLO IRAM APLICADO A EFICIENCIA ENERGÉTICA**

***LICENSE GRANTED BY IRAM TO USE IRAM MARK OF CONFORMITY APPLIED TO ENERGY EFFICIENCY***

**DC-E-J2-133.1**

**ANEXO I – ETIQUETA /** ***APPENDIX I - LABEL***

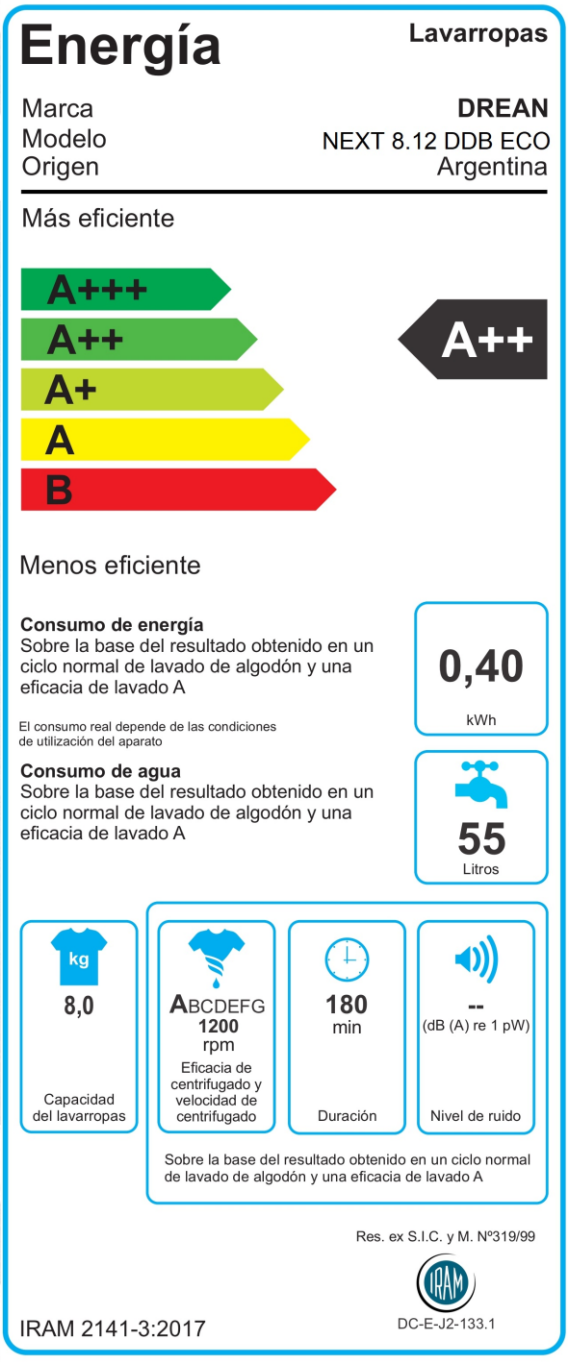


**LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DEL SELLO IRAM APLICADO A EFICIENCIA ENERGÉTICA**

***LICENSE GRANTED BY IRAM TO USE IRAM MARK OF CONFORMITY APPLIED TO ENERGY EFFICIENCY***

**DC-E-J2-133.1**

**ANEXO I – ETIQUETA /** ***APPENDIX I - LABEL***



**LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DEL SELLO IRAM APLICADO A EFICIENCIA ENERGÉTICA**

***LICENSE GRANTED BY IRAM TO USE IRAM MARK OF CONFORMITY APPLIED TO ENERGY EFFICIENCY***

**DC-E-J2-133.1**

**ANEXO I – ETIQUETA /** ***APPENDIX I - LABEL***

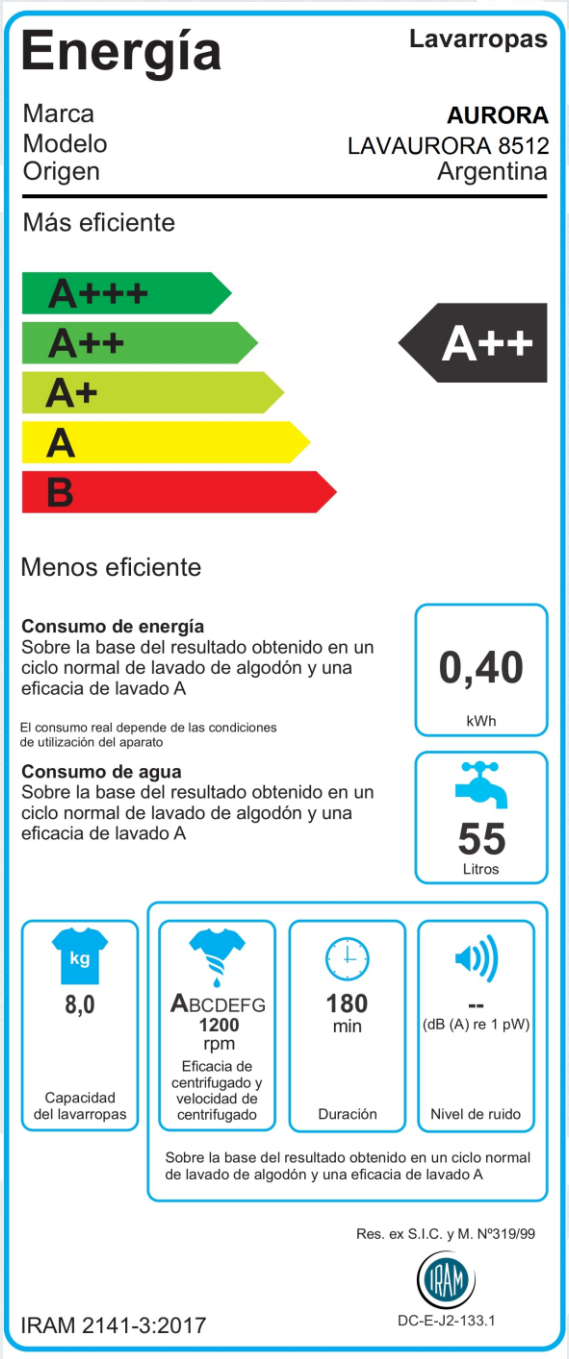
**LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DEL SELLO IRAM APLICADO A EFICIENCIA ENERGÉTICA**

***LICENSE GRANTED BY IRAM TO USE IRAM MARK OF CONFORMITY APPLIED TO ENERGY EFFICIENCY***

**DC-E-J2-133.1**

**ANEXO I – ETIQUETA /** ***APPENDIX I - LABEL***





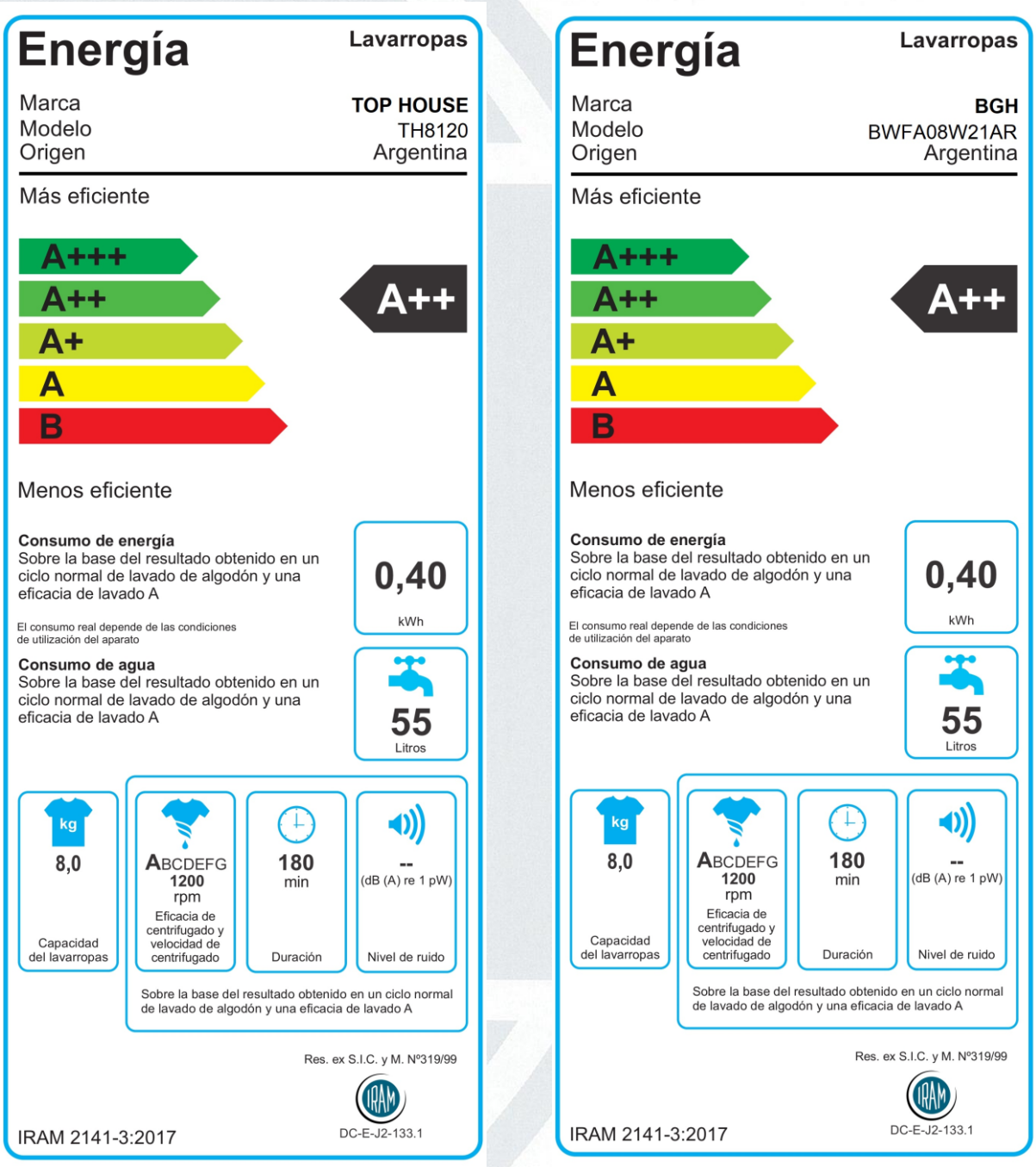
**LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DEL SELLO IRAM APLICADO A EFICIENCIA ENERGÉTICA**

***LICENSE GRANTED BY IRAM TO USE IRAM MARK OF CONFORMITY APPLIED TO ENERGY EFFICIENCY***

**DC-E-J2-133.1**

**ANEXO I – ETIQUETA /** ***APPENDIX I - LABEL***






Las medidas deben respetar proporción y requisitos dimensionales de la norma aplicada.